



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
15 November 2000
Russian
Original: English

Пятьдесят пятая сессия

Второй комитет

Пункт 100 повестки дня

Глобализация и взаимозависимость

Нигерия*: проект резолюции

Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития в контексте глобализации и взаимозависимости

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 53/169 от 15 декабря 1998 года и 54/231 от 22 декабря 1999 года,

ссылаясь также на План действий, принятый Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на ее десятой сессии, проходившей в Бангкоке 12–19 февраля 2000 года¹,

подтверждая Декларацию Встречи на высшем уровне стран Юга и Гаванскую программу действий, принятые 10–14 апреля 2000 года на проходившей Встрече на высшем уровне стран Юга, являющихся членами Группы 77²,

ссылаясь на Декларацию министров этапа заседаний высокого уровня основной сессии Экономического и Социального Совета 2000 года, проходившего в Нью-Йорке 5–7 июля 2000 года³,

с удовлетворением отмечая резолюцию 2000/29 Экономического и Социального Совета, в которой Совет обратился с призывом создать целевую группу Организации Объединенных Наций по информационно-коммуникационным технологиям⁴,

* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, которые являются членами Группы 77, и Китая.

¹ TD/390, пункты 12–57.

² A/55/74, приложения I и II.

³ A/55/3, глава III, пункт 17. Окончательный текст см. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят пятая сессия, Дополнение № 3.*

⁴ Резолюция 55/2.

подтверждая Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций, принятую 8 сентября 2000 года,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря⁵,

признавая трудные задачи и возможности, связанные с глобализацией и взаимозависимостью,

выражая озабоченность относительно отсутствия у большого числа развивающихся стран возможности пользоваться преимуществами глобализации, растущей уязвимости развивающихся стран, которые интегрируются в мировую экономику, и увеличения разрыва в доходах и технологического разрыва между развитыми и развивающимися странами,

подчеркивая, что стратегии экономического и социального развития развивающихся стран могут давать лучшие результаты при международной поддержке и благоприятных международных экономических условиях,

подчеркивая, что внутренние диспропорции и асимметрия в международных финансовых, торговых, технологических и инвестиционных режимах еще более усилили негативное воздействие глобализации на развивающиеся страны,

отмечая с серьезной озабоченностью, что развивающиеся страны не могут воспользоваться преимуществами существующей многосторонней торговой системы,

подчеркивая необходимость реформы международной финансовой системы в целях содействия эффективному и имеющему широкую основу участию развивающихся стран в процессе принятия решений и обеспечения финансирования процесса развития и финансовой стабильности,

особо указывая на настоятельную необходимость смягчения негативных последствий глобализации и взаимозависимости для всех развивающихся стран, включая развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, малые островные развивающиеся государства и, прежде всего, африканские страны и наименее развитые страны,

вновь заявляя о том, что Организация Объединенных Наций как всемирный форум располагает уникальными возможностями для поощрения равноправного и справедливого пользования преимуществами глобализации,

1. *вновь подтверждает*, что Организации Объединенных Наций принадлежит центральная роль в поощрении международного сотрудничества в целях развития и в обеспечении директивного руководства по глобальным вопросам развития, особенно в контексте глобализации и взаимозависимости;

2. *вновь подчеркивает* неотложный характер скоординированных действий Организации Объединенных Наций, бреттон-вудских учреждений и Всемирной торговой организации по обеспечению равного и широкого распределения благ глобализации с учетом конкретных форм уязвимости, проблем и потребностей развивающихся стран;

⁵ A/55/381.

3. *призывает* эффективно решать вопросы, связанные с глобализацией, посредством, в частности, демократизации процесса принятия решений по вопросам международной экономической и финансовой политики, комплексного рассмотрения вопросов торговли, финансов, инвестиций, передачи технологий и развития международными учреждениями, реформы международной финансовой системы и продвижения вперед по пути либерализации и расширения доступа на рынки в районах и для товаров, представляющих особый интерес для развивающихся стран, и с этой целью призывает наладить тесное сотрудничество и координацию между Организацией Объединенных Наций, бреттон-вудскими учреждениями и Всемирной торговой организацией;

4. *призывает* развитые страны, в особенности крупнейшие развитые страны, повышать уровень согласованности своей политики в областях финансов, инвестиций, торговли и сотрудничества в целях развития для значительного увеличения их поддержки процесса развития развивающихся стран;

5. *настоятельно призывает* международное сообщество содействовать углублению международного сотрудничества в целях развития на основе роста, стабильности и равноправия при всестороннем участии развивающихся стран в характеризующейся глобализацией мировой экономике;

6. *настоятельно призывает также* международное сообщество разработать стратегии и политику в области развития, направленные на создание благоприятных международных экономических условий, а также на решение распространенных проблем, касающихся внешней задолженности и передачи ресурсов, финансовой уязвимости, ухудшения условий торговли и ограниченного доступа к рынкам развитых стран;

7. *решительно призывает* международное сообщество принять все необходимые меры, включая увеличение официальной помощи в целях развития, долгосрочное решение проблемы внешней задолженности, обеспечение доступа к рынкам, укрепление потенциала, передачу знаний и технологии и увеличение прямых иностранных инвестиций, в целях обеспечения устойчивого развития Африки и поощрения участия всех африканских стран в глобальной экономике;

8. *приветствует* усилия Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и Центра по международной торговле и другие многосторонние и двусторонние усилия, направленные на оказание помощи развивающимся странам, в том числе развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, малым островным развивающимся государствам и, прежде всего, африканским странам и наименее развитым странам, в решении их конкретных проблем в условиях глобализации экономики, в частности путем оказания им связанного с технологией содействия в областях торговли и политики, в повышении эффективности торговли и стратегий в этой области, а также торговли услугами и в области электронной торговли;

9. *особо отмечает* обусловленные развитием технологии аспекты глобализации и необходимость содействия обеспечению всеобщего доступа к информационно-коммуникационным технологиям, с тем чтобы развивающиеся страны реально могли воспользоваться преимуществами глобализации

посредством всесторонней и эффективной интеграции в формирующуюся глобальную информационную сеть;

10. *призывает* Организацию Объединенных Наций укрепить сотрудничество между различными организациями системы в поддержку страновых стратегий в области развития Интернета, управления информацией, разработки информационных материалов, подготовки кадров и проведения других связанных с информационно-коммуникационными технологиями мероприятий в целях развития;

11. *решительно подчеркивает* необходимость включения, в качестве ассигнований, в национальные и региональные программы наращивания потенциала, осуществляемые системой Организацией Объединенных Наций, региональными комиссиями, фондами и программами Организации Объединенных Наций и специализированными учреждениями, широкого компонента, ориентированного на оказание развивающимся странам помощи в области информационно-коммуникационных технологий, в соответствии с приоритетами национальных страновых программ;

12. *просит* Генерального секретаря Организации Объединенных Наций учредить комиссию в составе видных деятелей с должным учетом принципа географической представленности для подготовки, в тесном сотрудничестве с Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, всеобъемлющего, аналитического и ориентированного на практические результаты исследования по вопросу о воздействии глобализации на экономический рост и на занятость, а также о растущем разрыве в доходах, знаниях и технологии и усугублении нищеты; последствиях роста взаимозависимости торговли, финансов, знаний, технологий и инвестиций в процессе развития, и воздействии диспропорций и асимметрии в международной системе на перспективы развития развивающихся стран, и предложить конкретные меры или рамки для поощрения развития в контексте глобализации и взаимозависимости и роли, которую Организации Объединенных Наций надлежит играть с этой целью;

13. *постановляет* включить в повестку дня своей пятьдесят шестой сессии пункт, озаглавленный «Глобализация и взаимозависимость».